

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 347

Volume 29

9 December 1986

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EEC) No 3733/86 of 8 December 1986 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	1
Commission Regulation (EEC) No 3734/86 of 8 December 1986 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	3
* Commission Regulation (EEC) No 3735/86 of 8 December 1986 derogating from the quality standard for citrus fruit	5
* Commission Regulation (EEC) No 3736/86 of 8 December 1986 amending Regulation (EEC) No 1105/68 on detailed rules for granting aid for skimmed milk for use as feed	6
* Commission Regulation (EEC) No 3737/86 of 8 December 1986 amending Regulation (EEC) No 2382/86 as regards the countervailing charges to be imposed where the minimum import price for dried grapes is not observed	7
Commission Regulation (EEC) No 3738/86 of 8 December 1986 fixing the amounts to be levied in the beef sector on products which left the United Kingdom during the week 17 to 23 November 1986	8

II *Acts whose publication is not obligatory*

Commission

86/599/EEC :

* Commission Decision of 27 November 1986 approving six programmes drawn up by the Portuguese Government pursuant to Council Regulation (EEC) No 3828/85 on a specific programme for the development of Portuguese agriculture	10
--	----

Contents (continued)

86/600/EEC :

- ★ **Commission Decision of 28 November 1986 on the improvement of the efficiency of agricultural structures in Greece pursuant to Council Regulation (EEC) No 797/85** 12

86/601/EEC :

Commission Decision of 1 December 1986 fixing maximum amounts for contracts awarded under the tendering procedure opened by Regulation (EEC) No 3319/86 on the supply of one lot of butteroil as food aid 13

86/602/EEC :

Commission Decision of 1 December 1986 fixing maximum amounts for contracts awarded under the tendering procedure opened by Regulation (EEC) No 3320/86 on the supply of various lots of skimmed-milk powder as food aid 14

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3733/86**of 8 December 1986****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1579/86 ⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy ⁽³⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Commission Regulation (EEC) No 2010/86 ⁽⁴⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central

rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 5 December 1986;

Whereas the aforesaid corrective factor affects the entire calculation basis for the levies, including the equivalence coefficients;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2010/86 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 9 December 1986.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 139, 24. 5. 1986, p. 29.

⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 173, 1. 7. 1986, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 December 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 8 December 1986 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)	
		Portugal	Third country
10.01 B I	Common wheat, and meslin	16,02	184,78
10.01 B II	Durum wheat	43,02	239,22 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
10.02	Rye	51,66	158,04 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	22,22	176,90
10.04	Oats	83,64	145,45
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	—	166,82 ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁸⁾
10.07 A	Buckwheat	0	0
10.07 B	Millet	22,22	121,47 ⁽⁴⁾
10.07 C II	Grain sorghum, other than hybrid sorghum for sowing	7,46	167,84 ⁽⁴⁾ ⁽⁸⁾
10.07 D I	Triticale	⁽⁷⁾	⁽⁷⁾
10.07 D II	Canary seed ; other cereals	22,22	27,44 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	36,77	273,04
11.01 B	Rye flour	86,67	235,60
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	80,10	384,21
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	38,23	293,40

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 486/85 the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1,81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

⁽⁷⁾ The levy applicable to rye shall be charged on imports of the product falling within subheading 10.07 D I (triticale).

⁽⁸⁾ The levy referred to in Article 1 of Council Regulation (EEC) No 2913/86 shall be fixed on the basis of an invitation to tender in accordance with Commission Regulation (EEC) No 3140/86.

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 3734/86
of 8 December 1986**

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1579/86⁽²⁾, and in particular Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Commission Regulation (EEC) No 2011/86⁽⁴⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of

these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 5 December 1986;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt originating in Portugal shall be zero.
2. The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt originating in third countries shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 9 December 1986.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 December 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 139, 24. 5. 1986, p. 29.

⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 173, 1. 7. 1986, p. 4.

ANNEX

to the Commission Regulation of 8 December 1986 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt from third countries

A. Cereals and flour

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)			
		Current 12	1st period 1	2nd period 2	3rd period 3
10.01 B I	Common wheat, and meslin	0	9,32	9,32	8,45
10.01 B II	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	1,08	1,08	2,83
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	104,48
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C II	Grain sorghum, other than hybrid sorghum for sowing	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	13,05	13,05	11,83

B. Malt

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)				
		Current 12	1st period 1	2nd period 2	3rd period 3	4th period 4
11.07 A I a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	16,59	16,59	15,04	15,04
11.07 A I b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	12,40	12,40	11,24	11,24
11.07 A II a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	1,92	1,92	5,04	5,04
11.07 A II b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	1,44	1,44	3,76	3,76
11.07 B	Roasted malt	0	1,67	1,67	4,39	4,39

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3735/86
of 8 December 1986
derogating from the quality standard for citrus fruit

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1351/86⁽²⁾, and in particular Article 2 (3) thereof;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 379/71⁽³⁾ laid down quality standards for citrus fruit, which are contained in the Annex to that Regulation;

Whereas, in view of the development of marketing, certain provisions as formulated at present relating to packaging may lead to confusion; whereas steps should be taken to remedy this situation pending a full revision of the standard;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Fruit and Vegetables,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

By way of derogation from Regulation (EEC) No 379/71, until 15 July 1987, the last subparagraph under B ('Packaging') in item V ('Packaging and presentation') of the Annex thereto is hereby replaced by the following:

'The package, or bulk consignment for produce dispatched in bulk, must be free from any foreign matter; however, a presentation where a short twig with some green leaves adheres to the fruit is allowed.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 December 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 119, 8. 5. 1986, p. 46.

⁽³⁾ OJ No L 45, 24. 2. 1971, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3736/86
of 8 December 1986
amending Regulation (EEC) No 1105/68 on detailed rules for granting aid for
skimmed milk for use as feed

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1335/86 ⁽²⁾, and in particular Article 10 (3) thereof,

Whereas Article 1 (7) of Commission Regulation (EEC) No 1105/68 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 867/86 ⁽⁴⁾, specifies the reference method for checking the defatted dry matter content of skimmed milk and buttermilk; whereas reference should be made to the international standards on the taking of samples;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

Article 1

Article 1 (7) of Regulation (EEC) No 1105/68 is hereby amended as follows:

1. In paragraph (c), 'Standard ISO' is replaced by 'International Standard ISO' each time it occurs;
2. The following subparagraph is added:
'Samples shall be taken in accordance with the procedure laid down in International Standard ISO 707; however, Member States may use another method of sampling provided that this method complies with the principles of the abovementioned Standard.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 2 February 1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 December 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 119, 8. 5. 1986, p. 19.

⁽³⁾ OJ No L 184, 29. 7. 1968, p. 24.

⁽⁴⁾ OJ No L 81, 26. 3. 1986, p. 8.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3737/86

of 8 December 1986

amending Regulation (EEC) No 2382/86 as regards the countervailing charges to be imposed where the minimum import price for dried grapes is not observed

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 426/86 of 24 February 1986 on the common organization of the market in products processed from fruit and vegetables ⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1838/86 ⁽²⁾, and in particular Article 9 (6) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2382/86 ⁽³⁾, fixes the countervailing charges to be imposed where the minimum import price for dried grapes is not observed ;

Whereas Article 2 (2) of Council Regulation (EEC) No 2089/85 of 23 July 1985 laying down general rules relating to the system of minimum import prices for dried grapes ⁽⁴⁾ provides that the maximum countervailing charge shall be determined on the basis of the most favourable prices applied on the world market for significant quantities by the most representative non-member countries ; whereas on the basis of the now known prices applied on the world market, the maximum countervailing charges at present in force should be altered ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management

Committee for Products Processed from Fruit and Vegetables,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The countervailing charges set out in the third column of Annex II to Regulation (EEC) No 2382/86 shall be amended as follows :

- (a) In respect of currants falling within subheading 08.04 B I a) or B II a) of the Common Customs Tariff the amount '233,12' is replaced by '182,55'.
- (b) In respect of dried grapes falling within subheading 08.04 B I b) or B II b) of the Common Customs Tariff the amount '282,05' is replaced by '231,48'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 December 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 49, 27. 2. 1986, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 159, 14. 6. 1986, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 206, 30. 7. 1986, p. 18.

⁽⁴⁾ OJ No L 197, 27. 7. 1985, p. 10.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3738/86

of 8 December 1986

fixing the amounts to be levied in the beef sector on products which left the
United Kingdom during the week 17 to 23 November 1986

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1347/86 of 6 May 1986 on the granting of a premium for the slaughter of certain adult bovine animals in the United Kingdom ⁽¹⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 1695/86 of 30 May 1986 laying down detailed rules for the application of the premium for the slaughter of certain adult bovine animals for slaughter in the United Kingdom ⁽²⁾, and in particular Article 7 (1) thereof,

Whereas, under Article 3 of Regulation (EEC) No 1347/86, an amount equivalent to the amount of the variable slaughter premium granted in the United Kingdom is levied on meat and meat preparations from animals on which it has been paid, when they are consigned to other Member States or to non-member countries;

Whereas, under Article 7 (1) of Regulation (EEC) No 1695/86 the amounts to be charged on departure from the territory of the United Kingdom of the products listed

in the Annex to the said Regulation must be fixed each week by the Commission;

Whereas, accordingly, the amounts to be levied on products which left the United Kingdom during the week 17 to 23 November 1986 should be fixed,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Pursuant to Article 3 of Regulation (EEC) No 1347/86, the amounts to be levied on the products referred to in Article 7 (1) of Regulation (EEC) No 1695/86 which left the territory of the United Kingdom during the week 17 to 23 November 1986 shall be those set out in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 17 November 1986.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 December 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 119, 8. 5. 1986, p. 40.

⁽²⁾ OJ No L 146, 31. 5. 1986, p. 56.

ANNEX

Amounts to be levied on products which left the territory of the United Kingdom during the week 17 to 23 November 1986

(ECU/100 kg net weight)		
CCT heading No	Description	Amount
1	2	3
ex 02.01 A II a) and ex 02.01 A II b)	Meat of adult bovine animals, fresh, chilled or frozen : 1. Carcases, half-carcases or 'compensated' quarters 2. Separated or unseparated forequarters 3. Separated or unseparated hindquarters 4. Other : aa) Unboned (bone-in) bb) Boned or boneless	 26,26474 21,01179 31,51769 21,01179 35,98269
ex 02.06 C I a)	Meat salted, in brine, dried or smoked, of adult bovine animals : 1. Unboned (bone-in) 2. Boned or boneless	 21,01179 29,94180
ex 16.02 B III b) 1	Other prepared or preserved meat or meat offal, containing meat or offal of adult bovine animals : aa) Uncooked ; mixtures of cooked meat or offal and uncooked meat or offal : 11. Containing 80 % or more by weight of beef meat excluding offals and fat 22. Other	 29,94180 21,01179

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 27 November 1986

approving six programmes drawn up by the Portuguese Government pursuant to Council Regulation (EEC) No 3828/85 on a specific programme for the development of Portuguese agriculture

(Only the Portuguese text is authentic)

(86/599/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3828/85 of 20 December 1985 on a specific programme for the development of Portuguese agriculture ⁽¹⁾, and in particular Article 4 (2) thereof,

Whereas, on 30 April 1986, the Portuguese Government transmitted a specific programme concerning traditional irrigation schemes in central and northern Portugal, in accordance with Article 17 of Regulation (EEC) No 3828/85, and aimed at reducing water losses and improving forage production;

Whereas, on 1 July 1986, the Portuguese Government transmitted a specific programme concerning the provision of electricity to farms, in accordance with Article 19 of Regulation (EEC) No 3828/85, and aimed at improving the farms' power supply;

Whereas, on 1 July 1986, the Portuguese Government transmitted a specific programme concerning rural roads in mainland Portugal and in the autonomous region of the Azores, in accordance with Article 19 of Regulation

(EEC) No 3828/85, and aimed at improving the access to farms and the links between agricultural villages;

Whereas, on 1 July 1986, the Portuguese Government transmitted a specific programme concerning drainage and soil conservation in the Alentejo region, in accordance with Articles 5, 6, 7, 8, 18 and 20 of Regulation (EEC) No 3828/85, aimed at improving soil productivity and developing alternative crops appropriate to the said region;

Whereas, on 1 July 1986, the Portuguese Government transmitted a specific programme concerning olive growing within the meaning of Articles 2, 8 and 11 of Regulation (EEC) No 3828/85, aimed at establishing an inventory of olive groves, the restructuring and reconversion of olive groves, as well as the creation of experimental centres and the setting-up of demonstration farms; whereas the said programme includes measures which the Commission regards as suitable for ensuring that the total production of oil will not exceed the quantities likely to be produced or areas planted with olive trees actually in production at 1 January 1984;

Whereas, on 1 July 1986, the Portuguese Government transmitted a specific programme concerning forestry measures within the meaning of Article 22 of Regulation (EEC) No 3828/85, aimed at the replanting and improvement of degraded woodlands, the construction of forest roads and the construction of small dams allowing for effective fire protection;

⁽¹⁾ OJ No L 372, 31. 12. 1985, p. 5.

Whereas the said programmes contain all the particulars, provisions and measures listed in Article 3 of Regulation (EEC) No 3828/85 which ensure that the objectives of the said Regulation may be achieved;

Whereas the Portuguese Government has provided the Commission with the additional information it requires in order to determine maximum limits in respect of the costs or unit levels of expenditure to be taken into consideration for the purpose of granting aid from the Fund in accordance with Article 4 of Regulation (EEC) No 3828/85;

Whereas the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund Committee has been consulted on the financial aspects;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on Agriculture Structure,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The specific programmes forwarded by the Portuguese Government on 30 April and 1 July 1986, pursuant to

Article 4 of Regulation (EEC) No 3828/85 are hereby approved.

Article 2

The aid granted by the Portuguese Government as part of the implementation of the programmes shall be eligible with effect from 15 September 1986.

Article 3

This Decision is addressed to the Portuguese Republic.

Done at Brussels, 27 November 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

COMMISSION DECISION**of 28 November 1986****on the improvement of the efficiency of agricultural structures in Greece
pursuant to Council Regulation (EEC) No 797/85****(Only the Greek text is authentic)****(86/600/EEC)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 797/85 of 12 March 1985 on improving the efficiency of agricultural structures⁽¹⁾, and in particular Article 25 thereof,

Whereas the Greek Government notified, pursuant to Article 24 (4) of Regulation (EEC) No 797/85, the Decision No 691/86 of 20 June 1986 of the prices and incomes board on the authorization of a financial aid programme for less-favoured and mountain areas in 1986;

Whereas, under Article 25 (1) of Regulation (EEC) No 797/85, the Commission has to decide whether, having regard to the provisions notified, the existing provisions in Greece for the implementation of Title III of Regulation (EEC) No 797/85 continue to satisfy the conditions for financial contribution by the Community to common measures within the meaning of Article 1 of Regulation (EEC) No 797/85;

Whereas the abovementioned Decision satisfies the conditions and objectives of Regulation (EEC) No 797/85;

Whereas the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund Committee has been consulted on the financial aspects;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on Agricultural Structure,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The provisions existing in Greece for the implementation of Regulation (EEC) No 797/85 continue, having regard to Decision No 691/86 of 20 June 1986 of the prices and incomes board on the authorization of a financial aid programme for less-favoured and mountain areas in 1986, to satisfy the conditions for financial contribution by the Community to common measures within the meaning of Article 1 of the said Regulation.

Article 2

This Decision is addressed to the Hellenic Republic.

Done at Brussels, 28 November 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 93, 30. 3. 1985, p. 1.

COMMISSION DECISION**of 1 December 1986****fixing maximum amounts for contracts awarded under the tendering procedure
opened by Regulation (EEC) No 3319/86 on the supply of one lot of butteroil as
food aid****(86/601/EEC)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of
27 June 1968 on the common organization of the market
in milk and milk products ⁽¹⁾, as last amended by Regula-
tion (EEC) No 1335/86 ⁽²⁾, and in particular Article 6 (7)
thereof,

Whereas, under Commission Regulation (EEC) No
3319/86 of 30 October 1986 on the supply of one lot of
butteroil as food aid ⁽³⁾, tenders have been invited for the
supply of 1 000 tonnes of butteroil to certain third coun-
tries and beneficiary organizations;

Whereas Article 13 (1) of Commission Regulation (EEC)
No 1354/83 of 17 May 1983 laying down general rules for
the mobilization and supply of skimmed-milk powder,
butter and butteroil as food aid ⁽⁴⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 3826/85 ⁽⁵⁾, specifies that, in the
light of the tenders received, a maximum amount shall be
fixed for each lot, or part thereof if the third subparagraph
of Article 11 (3) is used, or a decision shall be taken to
make no award;

Whereas on the basis of the tenders received the
maximum amounts should be those specified below;

Whereas the measures provided for in this Decision are in
accordance with the opinion of the Management
Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

The maximum amounts to be adhered to when awards are
made under the tendering procedure opened by Regula-
tion (EEC) No 3319/86 shall be :

— Lot A : 184 363 ECU (D),
174 360 ECU (D).

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 1 December 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 119, 8. 5. 1986, p. 19.

⁽³⁾ OJ No L 306, 1. 11. 1986, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 142, 1. 6. 1983, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 371, 31. 12. 1985, p. 1.

COMMISSION DECISION

of 1 December 1986

fixing maximum amounts for contracts awarded under the tendering procedure opened by Regulation (EEC) No 3320/86 on the supply of various lots of skimmed-milk powder as food aid

(86/602/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1335/86 ⁽²⁾, and in particular Article 7 (5) thereof,

Whereas, under Commission Regulation (EEC) No 3320/86 of 30 October 1986 on the supply of various lots of skimmed-milk powder as food aid ⁽³⁾, tenders have been invited for the supply of 2 524 tonnes of skimmed-milk powder to certain third countries and beneficiary organizations;

Whereas Article 13 (1) of Commission Regulation (EEC) No 1354/83 of 17 May 1983 laying down general rules for the mobilization and supply of skimmed-milk powder, butter and butteroil as food aid ⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3826/85 ⁽⁵⁾, specifies that, in the light of the tenders received, a maximum amount shall be fixed for each lot, or part thereof if the third subparagraph of Article 11 (3) is used, or a decision shall be taken to make no award;

Whereas on the basis of the tenders received the maximum amounts should be those specified below;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum amounts to be adhered to when awards are made under the tendering procedure opened by Regulation (EEC) No 3320/86 shall be:

- Lot A: 883 127 ECU (D),
883 957 ECU (D),
- Lot B: 704 345 ECU (D),
- Lot C: 16 356 ECU (D),
- Lot D: 8 915 ECU (D).

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 1 December 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 119, 8. 5. 1986, p. 19.

⁽³⁾ OJ No L 306, 1. 11. 1986, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 142, 1. 6. 1983, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 371, 31. 12. 1985, p. 1.

COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

REPORT ON SOCIAL DEVELOPMENTS

YEAR 1985

Brussels — Luxembourg / April 1986

**Addendum to the 'Nineteenth General Report on the Activities of the European Communities'
in accordance with Article 122 of the EEC Treaty**

Every year the Commission publishes its annual Social Report, which gives an outline of the main developments in the social field which have taken place in the countries of the European Community during the past year.

The introduction, which has a general and political character, provides a summary of the Community's main activities in the social field in 1985 and outlines the prospects for the near future.

In the contents:

- A. Introduction
- B. Social developments in the Community in 1984
- C. Statistical appendix

223 pp

CB-46-86-565-EN-C

ISBN 92-825-6403-7

Published in: Danish, Dutch, English, French, German, Greek, Italian, Spanish, Portuguese

Price (excluding VAT) in Luxembourg:

Bfrs 800

£ Irl 12.90

£ UK 11.30

\$ US 17.00



OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
L-2985 Luxembourg

COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

THIRTY-SECOND REVIEW OF THE COUNCIL'S WORK

1 January — 31 December 1984

The annual review of the work of the Council of the European Communities examines the different subjects which fell within the Council's scope during the year concerned.

Contents:

- Chapter I — Work of the institutions
- Chapter II — Freedom of movement and common rules
- Chapter III — Economic and social policy
- Chapter IV — External relations and relations with the associated States
- Chapter V — Common fisheries policy
- Chapter VI — Agriculture
- Chapter VII — Administrative matters

285 pp

Published in: Danish, Dutch, English, French, German, Greek, Italian

Catalogue No: BX-44-85-371-EN-C

ISBN 92-824-0291-6

Price (excluding VAT) in Luxembourg:

Bfrs 300

£ Irl 4.80

£ UK 3.80

\$ US 5.50



OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
L-2985 Luxembourg